Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Givisiez II**	**1L**
CLUB 2	**Fontenais I**	**1L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Givisiez**	Date / Datum Date / Data	**26.08.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **16:15**	End / Ende Fin / Fine **18:30**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**CA47**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	17

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	215061	OBERSON Gilles	
Official scorer Marqueur	206074	LIEW Linda	
Referee 1 Arbitre 1	207029	ROCHAT Laurent	
Referee 2 Arbitre 2	9043	BOSSEL Joey	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	3	14	9
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Givisiez II**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Givisiez II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	PAGE Lionel				204484
2	A	JUILLERAT Mandy				206183
18	G	ESPERON Raphaël	X	X	X	210072
	G					
44		RIGOLET Laurent				2202
53		MAREIS Nicolas				5014
8		TRAN Jimmy				205201
14		RISSE Samuel				208378
11		EMONET Daniel				203294
5		FRUTIGER Bryan				209121
6		DONZE Jonathan				206262

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:59	53	11	1				
01:29	13	44	2				
02:24	14	53	3				
07:14	44	13	4				
09:17	44	11	5				
12:39	2	11	6				
28:20	13	8	7				
29:56	8	44	8				
30:33	8	6	9				
33:42	44	11	10				
41:47	53		11				
42:24	13	8	12				
48:49	14	5	13				
58:40	14		14				
				TOTAL			14
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
03:18	11	2	00:00	05:18	I
10:54	53	2	00:00	12:54	V2
14:03	53	2	00:00	14:16	G1
24:07	8	2	00:00	26:07	G1
34:32	14	2	00:00	34:57	G1
35:13	5	2	00:00	37:13	V2
44:37	8	2	00:00	46:37	V2
TOTAL				14 min	

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95192
	VONLANTHEN Pierre		

2 Fontenais I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
91	C	ERARD Julien				212479
87	A	BURRI Julien				98210
31	G	COMMENT Loïc	X	X		201139
20	G	PETIGNAT Julien		X	X	5013
15		LIECHTI Yann				209234
8		GITTA Laurent				96027
71		MEYER Mathieu				96258
19		JOLY Dylan				213212
22		KUNZ Arnaud				202348
11		BOILLAT Jérôme				203180

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:08	11	87	1				
11:39	22	87	2				
14:16	91	87	3				
23:29	87		4				
31:14	22	87	5				
34:57	22	87	6				
37:54	87		7				
43:54	19	11	8				
56:10	22	15	9				
				TOTAL			9
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
03:41	71	2	00:00	05:41	B2
08:49	91	2	00:00	09:17	A
10:54	8	2	00:00	12:54	G1
11:48	91	2	00:00	12:39	I
17:51	87	2	00:00	19:51	I
17:51	87	2	00:00	21:51	D
20:00	91	2	00:00	22:00	V2
28:20	8	2	00:00	28:20	G1
28:39	87	2	00:00	29:56	I
32:09	11	2	00:00	33:42	H
35:51	15	2	00:00	37:51	I
48:38	87	2	00:00	48:49	E
TOTAL				24 min	

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	96200
	ZÜRCHER Fabio		